

## El “Longines Column-Wheel Chronograph”

**Basándose en su indiscutible maestría en materia de cronometraje, Longines ha concebido un reloj que rinde homenaje a los sistemas de medida del tiempo desarrollados en el transcurso de su historia. Bautizado “The Longines Column-Wheel Chronograph”, este reloj encierra un calibre inédito, cuyo desarrollo exclusivo, encomendado a la empresa ETA, ha sido comisionado y luego financiado por Longines y otras marcas del Grupo Swatch. Este movimiento-cronógrafo está provisto de una rueda de pilares que controla las funciones del dispositivo de medida de los intervalos de tiempo, solución técnica utilizada por la marca del reloj de arena alado desde 1878.**

Longines empieza la producción de sistemas de cronometraje en 1878, con la realización de un cronógrafo simple de 20 líneas, referenciado 20 horas y equipado con una rueda de pilares (con tapa) que controla el mecanismo de cronógrafo. Los dispositivos de medida del tiempo elaborados por la casa del reloj de arena alado tras su incursión en el ámbito del cronometraje, se benefician casi todos de este principio de concepción. Así, tanto los calibres para los cronógrafos de bolsillo elaborados por Longines, tales como el 19CH (1889), los 19.73 (1897), 19.73N (1909) y 19.73N “ratrapante” (1922), el 18.72 (1929) o el calibre 24 líneas destinado específicamente al cronometraje deportivo (1939), como los movimientos para los cronógrafos de pulsera de la casa relojera, tales como el 13.33Z (1913), el célebre 13ZN (1946) o el 30CH (1947), recurren a sistemas de rueda de pilares para controlar y accionar las funciones –diferentes según los calibres– de los mecanismos de cronógrafos.

Este conjunto de equipos de medida del tiempo compone el fundamento del compromiso histórico de Longines con el cronometraje y el mundo del deporte. En consecuencia, el cronógrafo mecánico dotado de una rueda de pilares desempeña el papel, en la casa Longines, de dispositivo técnico tradicional y auténtico. El “Longines Column-Wheel Chronograph” se basa en la proyección de esta herencia relojera en el siglo XXI.

Después de haber identificado las modificaciones y tendencias que afectan desde hace unos años al universo del reloj mecánico (gran afición por los modelos mecánicos de alta calidad, popularidad de los cronógrafos mecánicos y fascinación del público por los dispositivos relojeros tradicionales), Longines, así como otras marcas del Grupo Swatch, han comisionado y financiado el desarrollo exclusivo de un movimiento mecánico para cronógrafo de pulsera provisto de una rueda de pilares, y producido por la empresa ETA. Este calibre constituye la encarnación contemporánea de una profunda tradición del cronometraje mecánico, de la que Longines es heredera.

Provisto de 27 rubíes, el movimiento L688.2 es un calibre de carga automática de 30 mm de diámetro por 7,90 mm de altura. La rueda de pilares, con la que viene equipado, sirve para el control de las funciones del mecanismo de cronógrafo (arranque, parada, puesta a cero).

Alrededor de esta rueda de acero azulado, la estética impresionante del movimiento lleva a una reactualización estilizada de un sistema técnico tradicional. Más allá de su diseño refinado, el calibre L688.2 revela una construcción estudiada para responder a las exigencias de la cronometría.

Para encerrar este movimiento inédito y exclusivo, Longines ha privilegiado las formas clásicas y elegantes que evocan los relojes que contribuyeron a su éxito en el transcurso del siglo XX. El "Longines Column-Wheel Chronograph" recurre a una caja de acero inoxidable de 40 mm de diámetro para alojar el calibre L688.2, cuya mecánica interna se desvela a través de un fondo transparente. Dotado de agujas tipo "dauphines" doradas, mediando el paso del tiempo en una esfera plateada adornada de índices en aplique, también dorados, el "Longines Column-Wheel Chronograph" ostenta un pequeño segundero a las 9 horas, un contador de arrastre de 30 minutos a las 3 horas y un contador de arrastre de 12 horas a las 6 horas. Estos atributos, asociados con la reinterpretación de un diseño clásico, hacen que el "Longines Column-Wheel Chronograph" sea un reloj contemporáneo fiel a la gran tradición del cronometraje mecánico.

*Con base en Saint-Imier, Suiza, desde 1832, la casa relojera Longines se beneficia de más de 175 años ininterrumpidos de maestría y de una sólida herencia deportiva como cronometrador de campeonatos mundiales o como socio de federaciones internacionales. Renombrada por la elegancia de sus relojes, Longines es miembro de Swatch Group S.A., primer fabricante mundial de productos relojeros. Utilizando un reloj de arena alado como emblema, la marca está implantada en más de 130 países.*

Para más información, diríjase a:  
Relaciones Públicas Longines, 2610 Saint-Imier, Suiza.  
Alexandra Kirchhofer, Tel. +41 32 942 52 41, Fax +41 32 942 52 39, E-mail [a.kirchhofer@longines.com](mailto:a.kirchhofer@longines.com)  
Internet <http://www.longines.com>

## “Longines Column-Wheel Chronograph”

### Ficha técnica

Número de referencia	“Longines Column-Wheel Chronograph”
Calibre	Movimiento mecánico de carga automática con mecanismo de cronógrafo de rueda de pilares Calibre L688.2 (ETA A08.231) 13¼ líneas, 27 rubíes, 28'800 alternancias por hora Reserva de marcha de 55 horas
Funciones	Horas, minutos, pequeño segundero, fecha, cronógrafo, contador de arrastre de 30 minutos, contador de arrastre de 12 horas
Caja	Redonda, acero inoxidable, Ø 40 mm Fondo de cristal de zafiro transparente
Esfera	Plateada, índices dorados en aplique
Agujas	«Dauphines», doradas, superluminova
Estanqueidad	Hasta los 30 metros
Cristal	Cristal Hesalite
Correa	Piel de aligátor autentica de color marrón oscuro con hebillita